

平成26年度事業報告

公益1

1 国際交流・協力推進事業

(1) 阿波おどり交流事業

概要 伝統的な郷土文化である阿波おどりにおいて、留学生や外国語指導助手並びに在住外国人と県民による混成連「あらしわ連」を組織し、おどりを共に楽しみ、相互理解を深め、国際親善と協力を図った。

事業内容 ① 時期 平成26年8月14日(木)
② 場所 徳島市内
③ 参加者 日本人140人、外国人110人 計250人

関係機関 あらしわ連実行委員会、徳島地域留学生交流推進協議会

事業種類 自主事業

(2) ホームステイ・ホームビジット受入事業

概要 地域での国際交流と異文化理解の促進を目的に、県内の大学等を通じてホームステイ・ビジットをしたい留学生を募集し、当協会登録ボランティア宅に受け入れいただいた。

事業内容 ① 時期 平成26年11月8日(土)～9日(日)
② 参加者 ホストファミリー 11家族 32人
留学生 16組 26人

関係機関 徳島地域留学生交流推進協議会

事業種類 自主事業

(3) 在外県人会及び海外移住家族連絡交流事業

概要 在外県人会活動の支援及び在県海外移住家族への連絡交流を行った。

事業内容 ① 在ブラジル徳島県人会への補助金交付
② 在外徳島県人会及び海外移住家族との連絡交流
③ 情報交換会

事業種類 自主事業

(4) 外国青年招致事業

概要 徳島県が招致する新規JET青年に対する仕事・生活両面でのサポートを目的に土成・徳島オリエンテーションを実施した。

事業内容 ① 時期等 平成26年8月12日(火)～8月15日(金)
・土成オリエンテーション
8月12日～14日 阿波市土成町十楽寺
・徳島オリエンテーション
8月14日～15日 とくしま国際戦略センター
② 参加者 新規JET青年37人

関係機関 徳島県

事業種類 受託事業

(5) 国際交流・協力ボランティア普及事業

概要 県民の国際理解を深め、官民協働の国際交流・協力活動を促進するため、専門ボランティアの養成を行うとともに、ボランティア、支援団体、行政機関等が連携協力して在県外国人支援のネットワークを形成した。

事業内容 ① 国際理解支援講師派遣事業
自治体や教育機関に在住外国人やNGO関係者等を派遣し、ワークショップや講義により国際交流・協力への意識の醸成を図った。

登録者数 37人(22カ国)

派遣先 小学校31校、中学校5校ほか、合計49カ所

派遣者数 延べ112人(19カ国)

② 専門ボランティアスキルアップ事業

A 医療通訳コース

専門家を講師に招き、語学ボランティアのスキルアップ講座を開催した。

時期 平成27年3月22日(日)

会場 とくしま国際戦略センター 会議室

内容 語学ボランティアのスキルアップ

講師 特定非営利活動法人 多文化共生マネージャー
全国協議会

事務局長 時光氏

参加者 18人

B 国際理解支援講師コース

国際理解を推進し、世界的視野で物事を考えられる人材を養成するため、国際理解分野で活躍する方の講演や意見交換会を開催した。

時 期	平成27年2月8日(日)
会 場	とくしま国際戦略センター 会議室
内 容	協会登録在住外国人講師による国際理解プレゼンテーション及び意見交換・交流会
講 師	国際理解プレゼンテーション アハメド・イブラヒム・エイロホサミ・ エルホサニ氏 (エジプト・アラブ共和国) モロムジャムツ・エンベジャルガル氏 (モンゴル国)
交 流 会	バリ舞踊 ニプツアユ・コマラワティ氏 (インドネシア共和国)
参 加 者	70人

③ 共生ネットワーク形成事業

A 各種ボランティア「とくしま外国人支援ネットワーク会員」の募集、登録

地域で外国人支援の中核となってもらえる「地域共生サポーター」、「語学」、「ホームステイ・ホームビジット」、「活動支援」の各種ボランティアを募集した。また、同時に「災害時通訳ボランティア」を募集し、災害時には避難所等において通訳、翻訳のボランティア活動を行ってもらえるよう人材の確保に努めた。

(A) ボランティア登録の状況

地域共生サポーター	154人
語学ボランティア	113人
ホームステイ・ホームビジットボランティア	57人
活動支援ボランティア	121人
災害時通訳ボランティア	103人

(B) ボランティアの紹介

語学ボランティア	15人
ホームステイ・ホームビジットボランティア	9人
活動支援ボランティア(日本語支援)	25人

B 地域の外国人支援のネットワークの形成を推進するための会議の開催

(A) 在住外国人相談支援ネットワーク会議

相談支援にあたる行政機関、公的機関、支援団体等で構成し、情報交換と連携協力を図ることを目的とする「在住外国人相談支援ネットワーク会議」を開催し、情報・意見交換を行った。

時 期 平成26年10月15日(水)
会 場 とくしま国際戦略センター 会議室
内 容 外国人対象の所管事務、現状と問題点等
参 加 者 15機関、7団体 28人

(B) ボランティア研修会の開催

外国人支援を行うボランティアを対象とした研修会を開催した。

時 期 平成27年3月22日(日)
会 場 とくしま国際戦略センター 会議室
内 容 「災害時外国人支援ボランティアの役割」
講 師 特定非営利活動法人 多文化共生マネージャー
全国協議会
事務局長 時光氏
参 加 者 18人

C 地域生活支援講座(日本語教室)の開催

地域の国際交流協会により次の地域で日本語教室を開催した。

阿南市(阿南市国際交流協会)	受講者数36人
吉野川市(吉野川市国際交流協会)	82人
美馬市(美馬の里)	33人
藍住町(藍住町国際交流協会)	16人

④ 国際理解支援フォーラム

国際理解を推進し、世界的視野で物事を考えられる人材を養成するため、国際理解分野で活躍する方の講演や意見交換会を開催した。

時 期 平成27年2月8日(日)
会 場 とくしま国際戦略センター 会議室
内 容 「ちがいを認め支え合う社会づくり」
講 師 香川国際ボランティアセンター
代表理事 蓮井孝夫氏
参 加 者 70人

関係団体 徳島県、県内外国人相談支援関係機関、県内国際交流・協力団体

事業種類 受託事業

公益 2

2 多文化共生・国際理解推進事業

(1) ONE WORLD こども支援事業

概要 世界の未来を担う子供たちに、地球市民としての自分を気づかせ、多文化交流や国際理解及び国際協力への意識の醸成を図るための支援事業を行った。

事業内容 ① 内容 JICA派遣講師より、途上国での体験談を通して、文化や生活について学び、異文化理解を深め、多文化共生について考えた。
② 時期 平成26年8月13日(水)
③ 場所 阿波市 十楽寺
④ 参加者 87人(外国語指導助手47人・中高校生40人)

関係機関 徳島県、徳島県教育委員会、(独)国際協力機構(JICA)四国支部

事業種類 自主事業

(2) 中高校生夏期英語セミナー

概要 徳島県招へいの外国語指導助手のオリエンテーションと併せて、県下中学生、高校生から参加者を募集、宿泊施設で合宿を行い、英語学習を中心に外国語指導助手及び生徒相互間の交流を図った。

事業内容 ① 時期 平成26年8月12日(火)～14日(木)
② 会場 阿波市 十楽寺
③ 参加者 中学生・高校生 40人
外国語指導助手 47人

関係機関 徳島県、徳島県教育委員会、AJET徳島支部

事業種類 自主事業

(3) 外国人による日本語弁論大会

概要 県内在住外国人から参加者を募り、11人の出場者が日本語でスピーチの後、県民との意見交換と交流を行った。

事業内容 ① 時期 平成26年7月13日(日)
② 会場 あわぎんホール(徳島県郷土文化会館)
③ 出場者 7カ国1地域 11人
④ 来場者 約200人

関係機関 徳島県議会国際交流議員連盟、徳島市国際交流協会、徳島地域留学生交流推進協議会、阿波銀行、徳島銀行、徳島新聞社、NHK徳島放送局、四国放送、エフエム徳島、エフエムびざん

事業種類 自主事業

(4) 徳島で暮らす外国人のための日本語教育事業

概要 在住外国人が安全・快適に生活できるよう、日本語教室を実施した。

事業内容 ① 生活支援講座開催事業

生活者としての在住外国人の日常生活を支援するため、生活する上での基礎知識の提供や日本語指導等を行う生活支援講座を開催した。また、託児付きの日本語教室も設置し、子育て中の方にも安心して日本語を勉強してもらえるようにした。

日本語教室： 8クラス（うちボランティア講師3クラス）

受講者： 100人

託児数： 4人

② 日本語指導ボランティアの養成

スキルアップ講座

時期 平成26年5月24日（土）、5月31日（土）、6月28日（土）、7月5日（土）、7月12日（土）

会場 徳島県立総合福祉センター

内容 「日本語指導ボランティアスキルアップ講座」

講師 鳴門教育大学大学院 田中大輝 氏

アナウンスグループ カインド代表

平木 彰子 氏

当協会日本語講師 青木 洋子 氏

参加者 21人

③ 日本語学習教材の作成

日本語の支援だけでなく、来日間もない外国人が日本・徳島で生活するにあたって必要になる季節の行事や慣習などを、月ごとに盛り込んだ副教材を作成した。

本冊：徳島で暮らす12か月（行事編）：全24ページ

別冊：徳島で暮らす12か月（行事編）：英語訳、中国語訳
全24ページ

関係機関 徳島県、文化庁

事業種類 受託事業

(5) 外国人にやさしい徳島づくり推進事業

概要 増加を続ける在住外国人の生活上の悩みや不安を解消するとともに、東日本大震災の経験を踏まえた防災意識の啓発を行うことにより、人種・国籍等にかかわらず、安全・快適に暮らすことのできる多文化共生社会づくりを行う事業を実施した。

事業内容 ① 多言語情報提供等事業

在住外国人向けの生活情報などを英語・中国語に翻訳し、とくしま国際戦略センターホームページに掲載した。

② 外国人生活支援講座開催事業

在県外国人の日常生活を支援するため、生活する上での基礎知識の提供や日本語指導等を行う生活支援講座を開催した。

教室：8クラス(うちボランティア講師3クラス)

受講者100人

③ 外国人生活相談事業

とくしま国際戦略センターに相談窓口を開設し、外国人等からの相談に窓口・電話で対応した。

A 英語 毎日

B 中国語 毎日

C 相談実績 1,862件 2,805人

④ サマースクール開催事業

外国籍の小中学生を主な対象として、夏休み期間中に子ども向けの日本語指導と苦手科目の指導等を行った。

期間 平成26年7月22日(火)～8月2日(土)

(8回実施)

場所 とくしま国際戦略センター 会議室

受講者 29人

⑤ 災害時外国人支援ネットワーク形成事業

災害時における外国人住民の支援方法を学ぶ研修会を開催し、通訳ボランティアを養成するとともに、平時の外国人向け防災啓発活動を実施した。

A 災害時外国人支援ネットワーク会議の開催

開催場所 とくしま国際戦略センター 会議室

開催日 平成26年10月15日(水)

参加者 15機関 7団体 28人

B 通訳ボランティア研修会の開催

開催場所 とくしま国際戦略センター 会議室
開催日 平成27年3月22日(日)
内容 「災害時外国人支援ボランティアの役割」
参加者 18人

C 在住外国人向け防災啓発活動

「防災訓練スタディツアー」

開催場所 徳島県立防災センター
開催日 平成26年9月28日(日)
参加者数 24人

D 防災意識啓発事業

「防災出前説明会」

開催場所 県内2箇所(AJET徳島支部、徳島工業短期大学)
開催日 平成26年8月15日(金)、平成27年3月25日(水)
参加者 43人

関係機関 徳島県

事業種類 受託事業

公益3

3 情報発信事業

(1) とくしま国際戦略センター推進事業

概要 とくしま国際戦略センターにおける、「在住外国人の支援」、「国際交流」、「外国人誘客」及び「県内企業の販路開拓」など多様なニーズに対応する「情報受発信拠点」としての機能を整備した。

事業内容 ① 多言語相談窓口運営事業

センターにおいて、多言語(英語、中国語)による相談窓口を開設し、在住外国人をはじめ、外国人旅行者等に対する情報提供を実施した。

② 情報受発信拠点運営事業

A 徳島駅上という地の利を活かして、外国人の皆さんが活用できる「無料Wi-Fiスポット(フリースポット)」を提供した。

B センターホームページの充実により、生活情報、防災情報、イベント、観光情報、海外販路開拓情報をタイムリーに提供できるよう努めた。また、県内の国際交流団体などが実施する行事の情報を紹介できるよう準備を行った。

- ③ 外国図書、啓発用パネル・DVDの貸出及びインターネットコーナーを設置して、情報収集・情報発信の場としての利用促進を図った。

関係機関 徳島県

事業種類 受託事業

(2) 情報誌「AWA LIFE」及び「阿波生活」の発行

概要 県内のイベントその他各種情報を英語及び中国語で編集し、生活情報誌として在県外国人へ提供した。また、一般読者からの意見も募り、情報交換の場としての機能も持たせた。

事業内容 ① 時期 毎月初旬発行
② 編集 国際交流員を中心に事務局が編集
③ 内容 英語版：A4版、12ページ、800部毎月作成
中国語版：A4版、8ページ、400部毎月作成

事業種類 自主事業

(3) 機関誌「TOPIA」の発行

概要 県内外の国際交流関係者に国際交流情報等を提供し、県民の国際交流・協力及び国際理解を促進するため機関誌を発行した。

事業内容 ① 時期 年3回発行(9月、1月、3月)
② 編集 事務局で編集
③ 内容 A4版、8ページ、400部作成

事業種類 自主事業

(4) 外国人観光客案内事業

概要 外国人観光客に対する観光情報の提供及び各観光案内所からの問い合わせ等に対する回答並びに観光情報、パンフレット等情報の収集業務を受託した。

平成26年度問い合わせ件数 1,813件
平成26年度問い合わせ人数 2,737人

関係機関 徳島県観光テーマ地区推進協議会

事業種類 受託事業

収益事業

(1) 旅券発給補助事業

概要 徳島県から旅券作成補助業務を受託した。

業務内容 一般旅券発給申請書の受理、旅券作成及び交付等の業務
実績：旅券申請件数 12,840件

関係機関 徳島県

事業種類 受託事業